



UNECE

United Nations Economic Commission for Europe

ТРЕТЬЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ И ОБУЧЕНИЕ ДЛЯ ПУНКТОВ КОНТАКТА ПО УВЕДОМЛЕНИЮ АВАРИЙ И ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ В ПРЕДЕЛАХ СИСТЕМЫ ЭК ООН

СИБИУ, РУМЫНИЯ, 1-3 АПРЕЛЯ 2008

Лукаш Выровски



Обзор системы уведомления промышленных аварий

Содержание:

Главные законные обязательства

Развитие системы IAN (2000-2008)



Главные юридические обязательства, являющиеся результатом Конвенции для уведомления о промышленных авариях и взаимной помощи

Статья 10 – Системы уведомления о промышленных авариях

Стороны обеспечивают создание и эксплуатацию совместимых и эффективных систем уведомления об авариях на соответствующих уровнях .

В случае возникновения или неминуемой угрозы возникновения промышленной аварии, которая оказывает или может оказать трансграничное воздействие, Страна происхождения обеспечивает, чтобы Затрагиваемые Стороны на соответствующих уровнях безотлагательно уведомлялись об этом через системы уведомления о промышленных авариях.



Главные юридические обязательства, являющиеся результатом Конвенции для уведомления о промышленных авариях и взаимной помощи

Статья 12 – Взаимная помощь

Если в случае промышленной аварии какая-либо Сторона нуждается в помощи, она может запросить ее у других Сторон

Сторона, к которой обращен запрос о помощи, незамедлительно принимает решение и информирует Сторону, направившую запрос, о том, может ли она предоставить требуемую помощь



Главные юридические обязательства, являющиеся результатом Конвенции для уведомления о промышленных авариях и взаимной помощи

Статья 17 – Компетентные органы и пункты связи

Каждая Сторона назначает или создает один пункт связи органов для целей уведомления о промышленных авариях в соответствии со статьей 10 и один пункт связи для целей взаимной помощи в соответствии со статьей 12.

Каждая Сторона в течение трех месяцев со дня вступления в силу настоящей Конвенции в отношении этой Стороны информирует другие Стороны через секретариат о том, какой орган или какие органы были назначены этой Стороной в качестве ее пункта/пунктов связи и ее компетентного органа или органов и со всеми изменениями связанными с этим назначением.

Каждая Сторона обеспечивает непрерывное функционирование своего пункта связи.



Система ЭК ООН об уведомлении о промышленных авариях

- Первая встреча Конференции Сторон приняла (ИАН Систему) ЭК ООН об уведомлении о промышленных авариях для уведомления больших аварий, способных к приведению трансграничных эффектов и/или для того, чтобы запросить помощь по ликвидации аварии. Система включает:
- Сеть пунктов контакта/связи для уведомления аварии и взаимной помощи, определяемой в соответствии со статьей 17;
- Процедура для уведомления или требования помощи;
- Набор сообщений для уведомления и запрашивания помощи



Система ЭК ООН об уведомлении о промышленных авариях



Notification - Windows Internet Explorer

http://www.unece.org/env/taia/IAN%20System/systemdescripE.htm

File Edit View Favorites Tools Help

Notification

UNECE United Nations Economic Commission for Europe

SEARCH SITE MAP

HOME PROGRAMMES MEETINGS INFORMATION RESOURCES ABOUT UNECE CONTACT UNECE

Notification

- Home
- Notification
- IAN System
- En Fr Ru
- IAN Reports
- Points of Contact
- Consultations
- IAN System testing

LINKS

- Convention
- Implementation
- Development
- Joint Ad Hoc Expert Group

Print this page
Email us

Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents Fr Ru

UNECE INDUSTRIAL ACCIDENT NOTIFICATION (IAN) SYSTEM

A. Basic information

- The UNECE IAN System is for use between Parties or other UNECE member countries, at national level, in accordance with the provisions of articles 10, 12, and 17 of the Convention for the transmission of early warnings, information and assistance requests.
- The System is based on the following three reports:
 - Early-warning Report;
 - Information Report; and
 - Assistance Request Report.
- When sending the Early-warning Report, Information Report or Assistance Request Report the use of the URGENT channel is mandatory.
- The Early-warning Report is used to give information or warning in the event of an industrial accident or imminent threat thereof. This report should be sent only once and always be followed up with at least one Information Report or be cancelled.
- The Information Report is used to give detailed supplementary information about the accident once the situation has been assessed or when new information of importance to the affected Parties is available.
- The Assistance Request Report* is used for matters related to the provision of assistance in order to mitigate consequences including transboundary effects.
- Each single report should be identifiable through a serial number. The receiving point of contact should be in a position to check if all the reports on the accident in question have been received. This is done by using a serial number preceded by a national identification, e.g. "SWE 1/1". The number before the stroke indicates the accident (should there be more than one at the same time) to which the report refers, and the number following the stroke indicates the actual number of reports which have been issued for the accident in question.
- The ISO alpha-3 codes for the representation of names of countries should be used as set out in annex IV.
- "SWE 1/1" refers to the first report on the accident in question, "SWE 1/2" to the second report on the same accident. The last and final report will be identified as follows: "SWE 1/5 FINAL", which means that this is the fifth and final report concerning the first accident.
- If the accident splits up into clearly separate operational areas - in this example two - "SWE 1/" should be split into "SWE 1 and 2" and this should be indicated in the last report on the accident. The first report from the second area will then be numbered "SWE 2/1", and consecutive numbering after the stroke should then be used.
- It is emphasized that ACKNOWLEDGEMENTS or replies to a report should refer to the serial number in question, e.g. "your SWE 2/1".
- When the REPORTS are used in exercises, the word "EXERCISE" must be mentioned once at the beginning of the text and three times at the very end of the report.
- The day of the month as well as UTC and local time when the report was drawn up should be expressed in six digits, for example, 091700 UTC 091000 local, i.e. the 9th of the relevant month at 17:00 UTC and 10:00 local time.

Internet 100%



Система IAN ЭК ООН – рекомендации первой встречи Конференции Сторон

•Проведение постоянных консультаций среди пунктов связи, для рассмотрения эффективности Системы и сделать рекомендации в этом отношении.

Консультации :

- Первая консультация, Братислава, 10-11 ноября 2003**
- Вторая консультация, Рома 19-21 октября 2005**



Результат, связанный с первой консультацией

Целевая группа (рекомендованная первой консультацией) составила согласованные сообщения (Ранее предупреждение, Информация и Запрос о Помощи) - новые сообщения были приняты, и ИАН Системой ЭК ООН были исправлены Конференцией Сторон (на третьей встрече);

- Предложения по увеличению процедур связи (двигающийся от факса до Интернета или веб) - целевая группа для рассмотрения связи была установлена Конференцией Сторон (на третьей встрече), чтобы сделать рекомендации, основаны на трех инструментах (голландская Инфра сеть, Система МИС ЕС, простое приложение на основе сети) будет оптимально для Система ИАН;
- Тесты Системы ИАН должны быть выполнены под регионально вместо всей области - новые тесты были выполнены по-английски для Западных, Центральных и Юго-восточных европейских стран (Италия) и по-русски для Восточной Европы, Кавказа и Центральных азиатских стран (Российской Федерации).



Результат, связанный со второй консультацией

- Тесты Системы ИАН должны быть выполнены под регионально и равномерно (два раунда тестов в год) - тест, выполненный Австрией, Чешской республикой, Данией и Финляндией по-английски и Болгарией, Эстонией, Латвией и Литвой по-русски в период 2006-2007 гг.
- Рекомендация, для введения связи на основе сети- Интернета (простое приложение при поддержании настоящих требований ИАН Системы, Инфра сеть для расширенных требований - добавления управления чрезвычайных ситуаций) - решение, взятое на четвертой Конференции Сторон, чтобы развить и ввести простое приложение/заявление на основе сети при Системе ИАН



Где - мы теперь?

- Третья консультация и обучение пунктов связи

Консультация

- Обзор результатов 8 под региональных тестов
- Обмен хорошей практикой об организации работы пунктов связи

Обучение/тренинг

- Изучить использование простого приложения/заявления на основе сети-Интернета



Третья консультация - цели достижения

- Консультация
- Сделать рекомендации для будущего теста Система ИАН(действия, которые будут взяты относительно стран, которые провалили тест)
 - основание - заключения 8 под региональных тестов в период 2006-07
 - рассмотрение - использование приложения/заявления на основе сети
- Обсудить любые потребности стран в отношении организации работы пунктов связи, для эффективного решения задач, являющимся результатом Конвенции (обучение, действия для повышении возможностей)

Обучение/тренинг

Экспертиза относительно использования заявления на основе сети, для:

- (a) применения этого под системой ИАН для уведомления и просьбы о взаимной помощи
- (b) обучить коллег в пределах пунктов связи о использовании приложения /заявления



Спасибо

UNECE CONVENTION ON THE TRANSBOUNDARY EFFECTS OF INDUSTRIAL ACCIDENTS

URGENT

UNECE Early Warning Report - Serial number: _____

Date/Time: _____ / _____ UTC _____ Local _____ Pages (incl. front page): _____
 From/Country of emergency: _____ To (Point of contact): _____
 Name/Position: _____
 Fax/Tel: _____ Fax : _____
 E-mail : _____ E-mail : _____

Nature of emergency/accident

- | | | | |
|---|---|---|--|
| Accident | Type of accident | Attack with | Natural disaster |
| Chemical <input type="checkbox"/> | Fire <input type="checkbox"/> | Explosives <input type="checkbox"/> | Earthquake <input type="checkbox"/> |
| Mining tailings <input type="checkbox"/> | Explosion <input type="checkbox"/> | Chemical agents <input type="checkbox"/> | Flood <input type="checkbox"/> |
| Transportation <input type="checkbox"/> | Release into water <input type="checkbox"/> | Bio agents <input type="checkbox"/> | Landslide/Avalanche <input type="checkbox"/> |
| Marine pollution <input type="checkbox"/> | Release into air <input type="checkbox"/> | Radioactive agents <input type="checkbox"/> | Forest fire <input type="checkbox"/> |

001	Date accident		
002	Time accident	UTC	Local
Location			
011	Country/Town/Area		
012	Latitude	degrees/minutes	North/South
013	Longitude	degrees/minutes	East/West
Outflow/threat(risk)			
021	Prognoses		
022	Measurements		
	Substance/chemical formula or name	Toxic/Ecotoxic Flammable/Explosive/Other	Amount cum/tons
031			
Weather conditions			
041	Wind direction (from)	Degrees	Short description of accident and immediate effects
042	Wind speed	m/sec.	
043	Temperature	degrees Celsius	
044	Cloudy sky (%)	(0/25/50/75/100)	
045	Rain/snow (no/yes)		
Emergency and mitigation measures already taken			
051	Evacuation	km radius	
052	Sheltering	km radius	
053	Others		
Other information			
061			The receipt of this report should